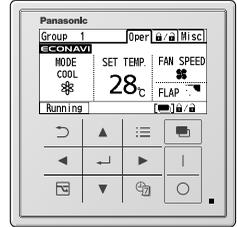


Инструкция по эксплуатации
Системный контроллер
Модель № **CZ-64ESMC3**



Инструкция по установке
Прилагается отдельно.

РУССКИЙ

Перед использованием этого устройства внимательно прочитайте настоящую инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для дальнейших справок.



Panasonic Corporation
1006 Kadoma, Kadoma City, Osaka, Japan

Panasonic Corporation
<http://www.panasonic.com>

CV6233324487

Важные инструкции по безопасности Класс защиты I



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Этот символ обозначает опасность или опасное действие, которое может стать причиной серьезной травмы или смерти.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Этот символ обозначает опасность или опасное действие, которое может стать причиной серьезной травмы или повреждения изделия либо имущества.



Правильные действия



Неправильные действия



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не используйте данный прибор в потенциально взрывоопасной среде.



В случае неисправности прибора, не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно. Для проведения ремонта обращайтесь в магазин или сервисный центр.



В случае возникновения аварийной ситуации, выключите вилку питания из розетки, выключите автоматический выключатель или воспользуйтесь устройством, отсоединяющим систему от сети электроснабжения.





ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ



Данный прибор предназначен для использования опытными или обученными пользователями в магазинах, на предприятиях легкой промышленности и на фермах, а также для коммерческого использования неспециалистами.

Настоящее устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостаточным опытом или осведомленностью, за исключением случаев, когда они находятся под наблюдением или получают инструкции относительно использования устройства от лица, отвечающего за их безопасность. Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с устройством.



- Не касайтесь прибора мокрыми руками.
- Не мойте водой.

Благодарим за приобретение системного контроллера Panasonic.

- Для безопасного использования внимательно прочтите инструкции по эксплуатации. В данном руководстве приводятся инструкции по эксплуатации системного контроллера. Прочтите это руководство, а также инструкции по эксплуатации, идущие в комплекте с внутренними и внешними модулями.
- **Прежде чем приступить к эксплуатации, обязательно прочитайте раздел «Важные инструкции по безопасности» (стр. 2, 3).**
- Храните данное руководство, а также инструкции по эксплуатации, идущие в комплекте с внутренними и внешними блоками, в надежном месте.
- Обязательно храните данное руководство в месте, легко доступном пользователям. При смене пользователя обязательно передайте данное руководство новому пользователю.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Английский текст является оригинальной инструкцией. Все остальные языки являются переводом оригинальной инструкции.

Замечательные функции

Простота эксплуатации

- Легко читаемый большой экран
- Простое в использовании меню

Широкие функциональные возможности и многофункциональность

- **Централизованное управление**
Данное устройство контролирует работу всех кондиционеров в офисе.
- **Функция энергосбережения**
Снижение энергопотребления имеющимися кондиционерами за счет уменьшения потерь энергии.
- **Функция таймера графика**
Задание графика работы по дням недели.

Подключение внешнего оборудования

- Данное устройство позволяет подключать регуляторы энергопотребления.

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

Подготовка

- Важные инструкции по безопасности ... 2
- Замечательные функции 4
- Функция энергосбережения 6
- Система управления кондиционированием воздуха 7
- Основные функции 9
 - Панель управления 9
 - Дисплей 10

Эксплуатация

- Переключение между экранами ... 12
- Основные операции 14
- Выбор All (Все), Zone (Зона) или Group (Группа) 16
- Задание режима работы, температуры, скорости вентилятора и направления воздушного потока ... 18

Настройка недельного таймера

- Обзор недельного таймера 20
- Задание времени работы 21
 - Новая запись 21
 - Копирование настроек 24
- Изменение или удаление заданного времени работы 26

Настройка меню

- Список меню 27
- Настройка ECONAVI 29
- Автоматическое восстановление температуры 30
- Ограничение диапазона температуры ... 32
- Настройка автоматического выключения... 34
 - Stop time (Время остановки) 35
 - End time (Время завершения) 35
 - Timer (Таймер) 35
- Настройка снижения пика 36
 - Schedule peak cut (График снижения пика) 36
 - External input peak cut (Снижение пика с помощью внешнего воздействия) 38

- Schedule energy saving (Планирование энергосбережения / Efficient operation (Эффективная работа) (при использовании кондиционера с газовым тепловым насосом) 40
- Повт таймер выкл 42
- Задание пароля 44
 - ID number (Идентификатор) 44
 - Target range (Целевой диапазон) ... 45
- Знак фильтра и время очистки фильтра 46
 - Filter sign (Знак фильтра) 46
 - Next filter cleaning time (Время след. очистки фильтра) 47
- Тихая работа 48
- Начальные настройки 49
 - Clock (Часы) 49
 - Clock type (Тип часов) 49
 - Operation lock (Блокировка работы) ... 49
 - Zone/Group name setting (Название зоны/группы) 50
 - Touch sound (Звук нажатия) 52
 - Contrast (Контраст) 52
 - Backlight (Подсветка) 52
 - Language (Язык) 53
 - Contact address (Сервисная служба) ... 53
- Список настроек 54
 - Group information (Информация о группе) 54
 - Setup information (Информация о настройке) 55

Настройка других экранов

- Настройка вентиляции 57
- Выключение дистанционного управления 59
- Другой экран 61
 - Сброс знака фильтра 61
 - Недельный таймер 61
 - Holiday (Выходной день) 61

Необходимая информация

- Поиск и устранение неисправностей... 62
- Технические характеристики 64

Функция энергосбережения

Снижение энергопотребления имеющимися кондиционерами за счет уменьшения потерь энергии.

Автоматическое восстановление температуры *1

- Автоматический возврат измененной температуры к первоначально заданной температуре по завершении заданного периода времени. Охлаждение включается только при наличии посетителя

Ограничение диапазона температуры *1

- Ограничение задаваемого диапазона температуры. Температуры за пределами этого диапазона не задаются.

Настройка автоматического выключения *1

- Если работа останавливается в указанное время, после чего продолжается, данное устройство определяет состояние работы через регулярные интервалы времени и автоматически останавливает работу.

Повт таймер выкл *1

- Каждый раз после включения устройство останавливает работу после завершения определенного периода времени. Рекомендовано для нечастого использования и краткосрочного однократного использования.

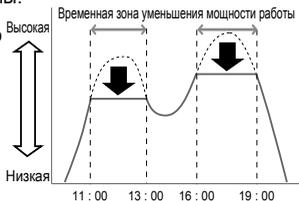
Настройка снижения пика *1 (снижение энергопотребления газового теплового насоса *2)

- Уменьшение допустимой максимальной выходной мощности с помощью выбранного при установке состояния. Можно выбрать один из 3-х режимов внизу.

График снижения пика

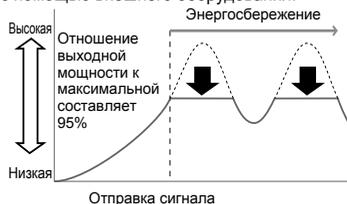
Уменьшение мощности в зависимости от временной зоны.

(Укажите максимальную мощность для каждой временной зоны.)



Снижение пика внешней входной мощности

Уменьшение допустимой выходной мощности с помощью внешнего оборудования.

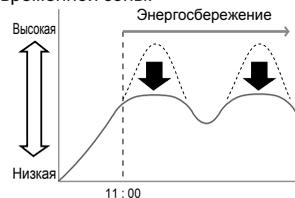


*1: На экране настроек отображается e-сиг. (Индикация функции энергосбережения)

*2: При использовании кондиционера с газовым тепловым насосом

Планирование энергосбережения (эффективная работа *2)

Уменьшение мощности в зависимости от временной зоны.



Задание пароля

● **Изменять настройки может только уполномоченное лицо.**

Выберите диапазон изменения настроек из следующих 3-х пунктов.

- Только настройки энергосбережения
- Работа меню и настройки недельного таймера
- Работа всех клавиш

* Функция энергосбережения принудительно включает режим энергосбережения.

Система управления кондиционированием воздуха

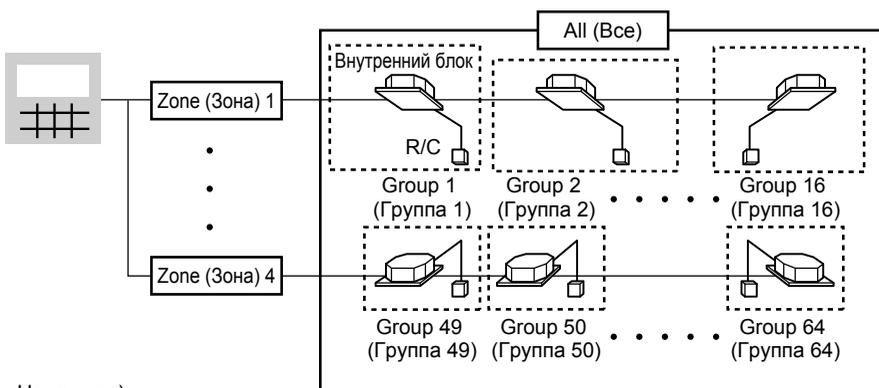
Наиболее подходящая система управления кондиционированием воздуха может выбираться в зависимости от размеров управляемой/контролируемой области.

● **Управление внутренними блоками**

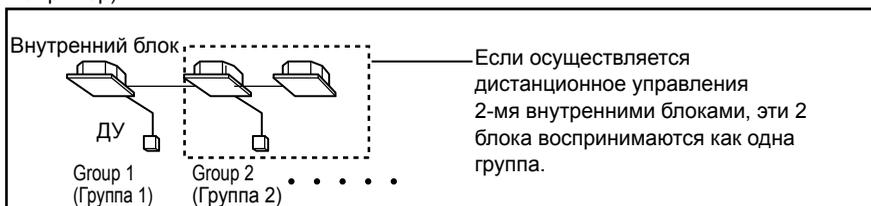
Данное устройство позволяет управлять сразу несколькими блоками: индивидуальное или групповое управление максимум 64 внутренними блоками.

* 64 внутренних блока делятся на 4 зоны и управляются все сразу, по зонам или по группам.

All (Все)	• Управление и настройка до 64 внутренних блоков.
Zone (Зона)	• Внутренние блоки распределяются по 4 зонам, которые позволяют одновременно управлять или настраивать все имеющиеся в них блоки.
Group (Группа)	• Управление и настройка осуществляется в рамках каждой группы. * Дистанционное управление осуществляется по группам.



Например)



• В примере выше данное устройство подключено в качестве центрального пульта управления.

Система управления кондиционированием воздуха (продолжение)

● Количество подключаемых внутренних блоков

- Внутренний блок: макс. 64 блока
- Количество настроек: 4 зоны, 64 группы
- 1 зона: 16 групп, 64 блока

● Режим управления

Данное устройство имеет 2 «режима управления» и 5 «режимов количества управляемых блоков»
 * Каждый режим задается во время установки. Подробнее см. в инструкции по установке.

● Режим работы

- **«Режим централизованного управления»:**
 Данное устройство используется как «центральный пульт управления»

Примечание

Если задан режим централизованного управления, можно использовать «Режим запрета ДУ».

- **«Режим дистанционного управления»:**

Данное устройство используется как «пульт дистанционного управления».

Примечание

Если задан режим дистанционного управления, использовать «Режим запрета ДУ». Кроме того, если на других центральных пультах управления задается «[Prohibit R/C] (Запрет ДУ)», данное устройство не может использоваться для управления внутренними блоками.

● Режим количества управляемых блоков

- **Режим All (Все)**

Управление в режиме All (Все), Zone (Зона) или Group (Группа).

- **«Режимы Zone 1 (Зона 1), Zone 2 (Зона 2), Zone 3 (Зона 3) и Zone 4 (Зона 4)»**

Управление и настройка выполняется только для внутренних блоков, состоящих в Zone 1 (Зона 1), Zone 2 (Зона 2), Zone 3 (Зона 3) и Zone 4 (Зона 4).

		Режим работы	
		Режим централизованного управления	Режим дистанционного управления
Режим количества управляемых блоков	Режим All (Все)	Централизованное управление All (Все)	Дистанционное управление All (Все)
	Режим Zone 1 (Зона 1)	Централизованное управление Zone 1 (Зона 1)	Дистанционное управление Zone 1 (Зона 1)
	Режим Zone 2 (Зона 2)	Централизованное управление Zone 2 (Зона 2)	Дистанционное управление Zone 2 (Зона 2)
	Режим Zone 3 (Зона 3)	Централизованное управление Zone 3 (Зона 3)	Дистанционное управление Zone 3 (Зона 3)
	Режим Zone 4 (Зона 4)	Централизованное управление Zone 4 (Зона 4)	Дистанционное управление Zone 4 (Зона 4)

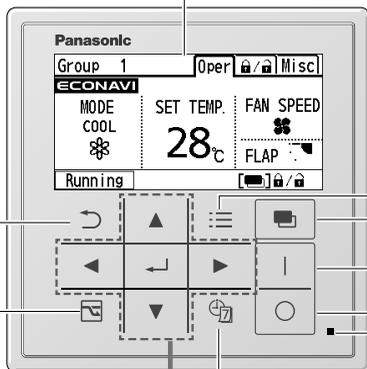
Основные функции

Панель управления

Кнопка возврата

Возврат на предыдущий экран.

ЖК-дисплей



Кнопка меню

Отображение экрана меню (Стр. 10).

Кнопка выбора

Переключение экрана.

- Переключение цели управления/настройки между [All] (Все), [Zone] (Зона) и [Group] (Группа).
- Переключение экрана основных операций между [Oper] (Операция), [Lock/Unlock] (Запрет ДУ) и [Vent/Misc] (Вентиляция/ Другое).

Кнопка ПУСК

Начало работы.

Кнопка СТОП

Остановка работы.

Кнопка энергосбережения

(При использовании кондиционера с газовым тепловым насосом: включает режим эффективной работы.) Переключение между режимами энергосбережение/ нормальная работа.

Кнопка таймера

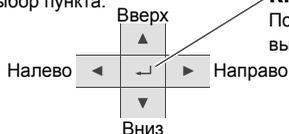
Задание времени работы.

Индикатор работы (зеленый)

Светится во время работы. Мигает во время тревоги. * Если хотя бы один блок работает или подает сигнал тревоги, этот индикатор светится или мигает.

Кнопки перемещения

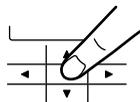
Выбор пункта.



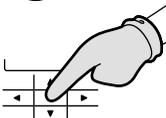
Кнопка ввода

Подтверждение выбора.

Примечание



Нажимайте по центру



Не используйте перчатки



Не используйте ручку

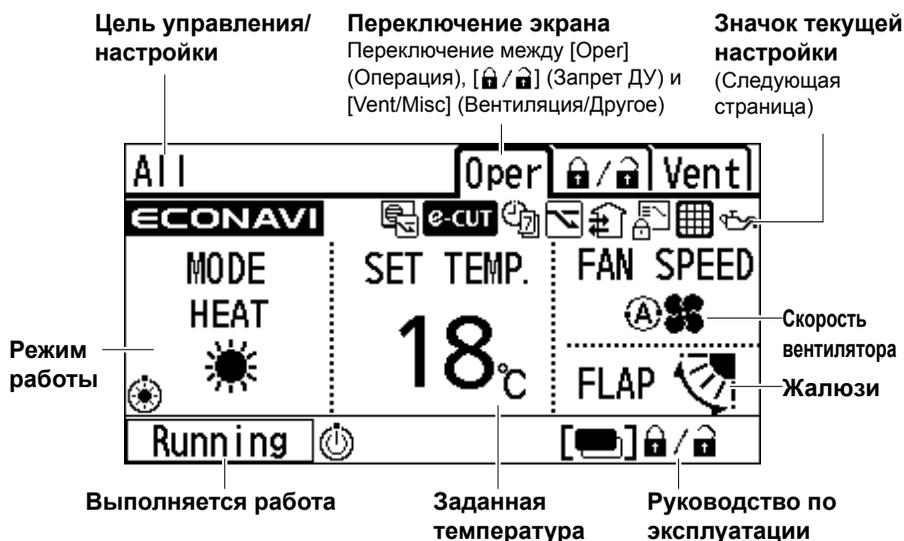
- Если задан пароль, после выполнения любой из приведенных ниже операций отображается экран ввода пароля.
 - Если выбрать в меню пункт [1. Energy saving] (1. Энергосбережение)
 - Если нажать кнопку меню или кнопку таймера
 - Если нажать любую кнопку

Информация о пароле приводится в разделе Задание пароля. (Стр. 44)

Основные функции (продолжение)

Дисплей

● Экран основных операций



Пример значка текущих настроек (отображается на экране основных операций и экране ожидания)

В зависимости от состояния настройки количество значков и место их отображения может меняться.

● Значок

Значок	Описание	Стр.
	Требуется почистить фильтр внутреннего блока.	Стр. 46
	Требуется заменить моторное масло. (Только в случае использования кондиционера с газовым тепловым насосом.)	-
	Переключение режимов работы запрещено. (Переключение в режим автоматической работы также запрещено.)	-
	Дистанционное управление заблокировано центральным устройством управления. (Только в режиме дистанционного управления)	-
	Работа клавиш заблокирована.	Стр. 49
	Задан недельный таймер или выходной день.	Стр. 25
	Задан недельный таймер. (Выходной день не задан.)	Стр. 20
	Включен режим энергосбережения.	Стр. 15
	Вентиляция с использованием наружного воздуха. (Только при условии подключения стандартного вентилятора.)	Стр. 57
	Задана функция настройки энергосбережения.	-
	Работает функция настройки энергосбережения.	-
	Мощность работы внешнего блока ограничена.	-

Если требуется ознакомиться со значением всех значков (Стр. 56)

*1: Может не отображаться при наличии большого числа значков, которые выходят за границы экрана. (Стр. 56)

Переключение между экранами

В данном разделе приводится описание переключения между главными экранами.

Экран ожидания (Стр. 16)
Выбор внутреннего блока для выполнения операций и настройки.

Экран работы

- Экран основных операций** (Стр. 10)
Задание режима работы, температуры, скорости вентилятора и направления воздушного потока.
- Экран запрета ДУ** (Стр. 59)
Выключение дистанционного управления.
- Экран Vent (Вентиляция)/Misc (Другое)** (Стр. 57, Стр. 61)
Настройка вентиляции.

Экран меню (Стр. 27)
Меню с различными настройками.

Экран настройки недельного таймера (Стр. 20)
Задание графика работы по дням недели.

Экран ожидания

Нажмите

Экран работы

Нажмите

Нажмите

All (Все)

All	Zone	Group	20:30 (THU)
ECONAVI			
Running 55Grps Stopping 9Grps			
[←]0per			[☐]Zone

Zone (Зона)

All	Zone	Group	20:30 (THU)
Zone 1			
Zone 2			
Zone 3			
Zone 4			
[←]Sel.			[☐]0per
			[☐]Group

Group (Группа)

All	Zone	Group	20:30 (THU)
Zone 1			
16Group			
Group 1			
Group 2			
Group 3			
[←]Sel.			[☐]0per
			[☐]All

Экран основных операций

All	0per	Vent
ECONAVI		
MODE	SET TEMP.	FAN SPEED
COOL	28°C	FLAP
Running		

Экран запрета ДУ

All	0per	Vent
Permit Prhbt		
R/C	START/STOP	MODE TEMP FAN FLAP
1	X	O O O O
Running		

Экран Vent (Вентиляция)/ Misc (Другое)

All	0per	Vent
Vent		
ON		
Running		

Экран настройки недельного таймера

Нажмите .

Weekly timer	20:30 (THU)
Select target	
Register timer group	
Register special holiday	
Copy function	
▼ Sel.	[↔]Set

Экран меню

Нажмите .

Menu	20:30 (THU)
1. Energy saving	
2. Password	
3. Filter info	
4. Prohibit R/C	
▼ Sel.	▶ Page [←]Confirm

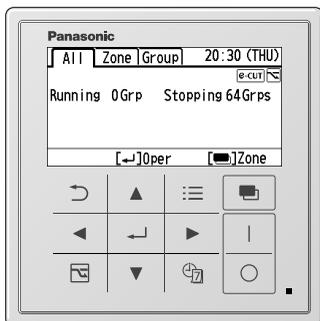
Menu	20:30 (THU)
4. Prohibit R/C	
5. Quiet operation	
6. Initial settings	
7. Setting list	
↕ Sel.	◀▶ Page [←]Confirm

Основные операции

В данном разделе приводится описание основных операций при работе с данным устройством.

1 Выберите All (Все), Zone (Зона) или Group (Группа) (Стр. 16)

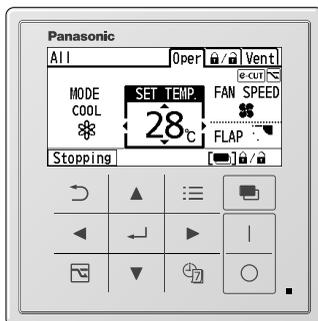
Нажмите .



Нажмите .

2 Задайте режим работы, температуру, скорость вентилятора и направление воздушного потока (Стр. 18)

Нажимайте ◀ ▶ → ▲ ▼.

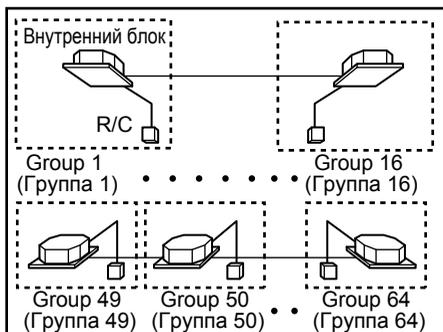


Нажмите .

All (Все) Выбрать все внутренние блоки.

Zone (Зона) Выбрать Zone (Зона)*.

Group (Группа) Выбрать Group (Группа).



* В режиме Zone (Зона) управление осуществляется только по указанным зонам. (Стр. 7)

MODE (РЕЖИМ) Переключение между COOL (ОХЛАЖДЕНИЕ), HEAT (НАГРЕВАНИЕ), DRY (ОСУШЕНИЕ), FAN (ВЕНТИЛЯТОР) и AUTO (АВТО).

SET TEMP. (ЗАДАТЬ ТЕМПЕРАТУРУ) Задать температуру.

FAN SPEED (СКОРОСТЬ ВЕНТИЛЯТОРА) Задать скорость вентилятора.

FLAP (ЖАЛЮЗИ) Задать направление воздушного потока.

- Переключение между экраном с помощью кнопки  позволяет перейти к следующим настройкам.
 - **Экран  /  (Запрет ДУ)** (Стр. 59) Выключение дистанционного управления и настроек.
 - **Экран Вентиляция/Другое** (Стр. 57, Стр. 61) Включение/выключение вентиляции.

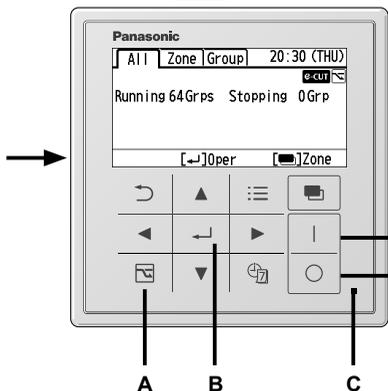
Кроме того...

 На экране меню можно задавать дополнительные настройки. (Стр. 28)

 Можно задать недельный таймер. (Стр. 20)

3 Выполните операцию.

Нажмите .



A: Кнопка энергосбережения

(При использовании кондиционера с газовым тепловым насосом: включает режим эффективной работы.)
Переключение между режимами энергосбережение/ нормальная работа. (Только для внутренних блоков с функцией энергосбережения)

B: Кнопка ввода

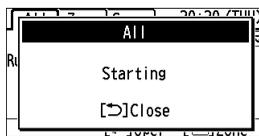
Возврат на экран из шага 2 позволяет изменить настройки во время работы.

C: Индикатор работы (зеленый)

4 Завершите операцию.

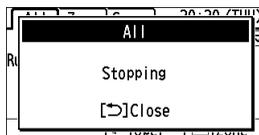
Нажмите .

Начало работы.



- Появляется всплывающий экран. (4 сек)
- Загорается индикатор работы.

Остановка работы.



- Появляется всплывающий экран. (4 сек)

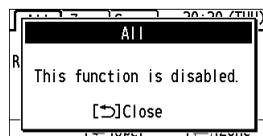
* Чтобы закрыть всплывающий экран, нажмите .

Примечание

- Нажатие кнопки  после устранения перебоев с электроэнергией позволит продолжить работу с теми же настройками, которые использовались до перебоев.
- Если в течение определенного времени ничего не делать, для экономии электроэнергии подсветка выключается. (Нажмите любую кнопку, чтобы включить подсветку.)

Информация об энергосбережении

- Функция энергосбережения ограничивает максимальное значение тока, максимальную скорость вращения двигателя и т. д., что приводит к снижению эффективности охлаждения и нагревания. (Если внешний блок работает с ограниченным значением или более низким, его эффективность никак не ограничивается.)
- Если функцией энергосбережения обладают не все внутренние блоки, нажатие кнопки энергосбережения  приведет к отображению экрана справа.

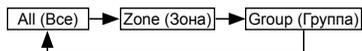


Выбор All (Все), Zone (Зона) или Group (Группа)

Выберите на экране ожидания внутренние блоки для настройки.

1 Переключите экран.

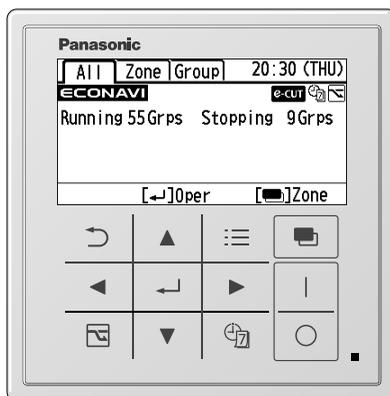
Нажмите .



2 Выберите пункт.

Нажимайте ▲ ▼ → ◀.

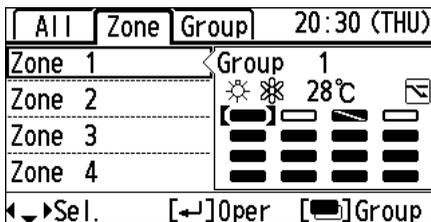
Нажатие кнопки  позволяет перейти на экран настроек.



Примечание

- На экране zone (зоны) можно выбрать groups (группы).

Если на экране выбора зоны после шага 2 нажать , откроется приведенный ниже экран.



-  Работа
-  Остановлен
-  Тревога
- { } : В настоящий момент выбрана group (группа)

Нажимая ▲ ▼ ◀ ▶ выберите group (группу), а затем нажмите .

All (Все) (Выбрать все внутренние блоки.)

- 1 Нажмите .

All	Zone	Group	20:30 (THU)
ECONAVI			
Running 55Grps Stopping 9Grps			
[←]0per		[→]Zone	

* Чтобы выбрать все, нажмите .

Zone (Зона) (Выбрать зону.)

- 1 Нажмите .

All	Zone	Group	20:30 (THU)
	Zone 1		
	Zone 2		
	Zone 3		
	Zone 4		
↓Sel.		[←]0per	[→]Group

- 2 Нажимайте ▲▼ → .

- Выберите zone (зону) из от 1 до 4 zone (зон).

All	Zone	Group	20:30 (THU)
	Zone 1		
	Zone 2		
	Zone 3		
	Zone 4		
↕Sel.		[←]0per	[→]Group

- На этом экране можно выбрать groups (группы). (См. «Примечание» на Стр. 16.)

Group (Группа) (Выбрать группу.)

- 1 Нажмите .

- 2 Нажимайте ◀▶ → ▲▼ → .
- Выберите зону и выберите группу.

All	Zone	Group	20:30 (THU)
	Zone 1	16Group	
	Group 1	☼* 28°C	
	Group 2	Stopping	
	Group 3	☼Ⓐ 26°C	
◀▶Sel.		[←]0per	[→]All

- Нажимайте ◀▶, чтобы выбрать zone (зону), нажимайте ▲▼, чтобы выбрать group (группу), а затем нажмите .

All	Zone	Group	20:30 (THU)
	Zone 1	1/16Group	
	Group 1	☼* 28°C	
	Group 2	Stopping	
	Group 3	☼Ⓐ 26°C	
↕Sel.		[←]0per	[→]All

Задание режима работы, температуры, скорости вентилятора и направления воздушного потока

Задайте для выбранного внутреннего блок каждую настройку.

1 Отображение экрана работы.

Нажмите .

2 Выберите пункт, чтобы задать его.

Нажимайте  .

- Когда курсор не отображается, нажмите .

3 Задайте выбранный пункт.

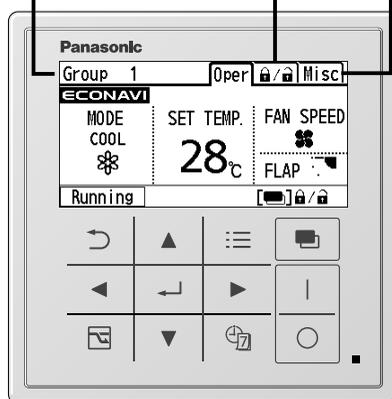
Нажимайте   → .

(Курсор исчезнет.)
Устройство
возвращается на
экран ожидания.

Экран [Vent] (Вентиляция) (Стр. 57/
[Misc] (Другое) (Стр. 61)

 /  (Запрет ДУ) (Стр. 59)

Выбранный внутренний блок



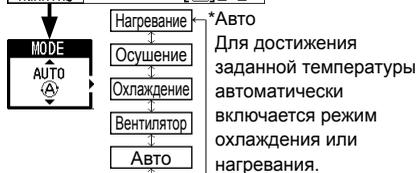
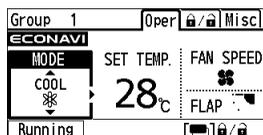
Примечание

- Те режимы работы, которые нельзя выбрать, не отображаются.
- Отображение направления воздушного потока не соответствует фактическому углу наклона жалюзи.
- Если в течение определенного времени ничего не делать, для экономии электроэнергии подсветка выключается. (Нажмите любую кнопку, чтобы включить подсветку.)
- Доступный диапазон температуры зависит от модели.
- Диапазон температуры можно изменить с помощью данного устройства. (Стр. 32)
- Некоторые модели не отображают направление воздушного потока.
- Для [All] (Все) или [Zone] (Зона) в качестве примера отображается типичная настройка одного внутреннего блока. Не все внутренние блоки имеют такие же настройки, как показано здесь.

Выполните следующие операции в шаге 2 на странице 18.

Режим работы (напр., охлаждение, нагревание и т. д.)

Нажмите ◀.

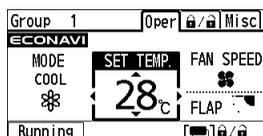


Температура

Нажмите ▲ ▼.

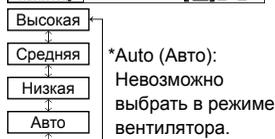
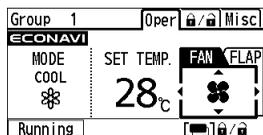
- **COOL/DRY (Охлаждение/Осушение)** : от 18 °С до 30 °С
- **HEAT (Нагревание)**: от 16 °С до 30 °С
- **AUTO (Авто)** : от 17 °С до 27 °С

* Верхняя предельная температура кондиционера с газовым тепловым насосом составляет 26 °С.



Скорость вентилятора

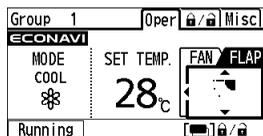
Нажмите ▶.



Жалюзи

Нажмите ▶ 2 раза.

- : Колебания
- Если колебания включены, с помощью кнопок ▲ ▼ можно остановить жалюзи в требуемом положении.
- В режимах HEAT (НАГРЕВАНИЕ), FAN (ВЕНТИЛЯТОР) и AUTO (HEAT) (АВТО (НАГРЕВАНИЕ)) имеется 5 уровней регулировки. В режимах COOL (ОХЛАЖДЕНИЕ) и DRY (ОСУШЕНИЕ) имеется 3 уровня регулировки.



Обзор недельного таймера

Можно задать расписание работы на неделю.

- График включения/выключения или график задания температуры задаются по дням и времени (например, время включения задается на 8 утра с понедельника по пятницу каждую неделю).

Задание (обзор)

W2	20:30 (THU)						
Day	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1.	10:40	START	COOL	28°C	🔒		
2.	---	---	---	---	---	---	---
3.	---	---	---	---	---	---	---
Sel.	[↔]Set						

- Выберите «День»
- Выберите «Время»
- Выберите «Запрет ДУ [🔒/🔓]» для дистанционного управления
- Выберите «Температура»
- Выберите «Режим работы»
- * Выберите «Работа»

(Процедура настройки приводится на Стр. 21)

Примеры комбинирования

1. Остановка кондиционера раньше обычного времени в день, когда сверхурочная работа не предполагается



- Настройки, заданные для 1 дня, можно скопировать на другие дни. (Стр. 24)

W2	20:30 (THU)						
Day	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1.	8:00	START	COOL	24°C	🔒	1	
2.	17:00	STOP					
3.	---	---	---	---	---	---	---
Day	[↔]Set						

2. Задание повышения температуры после указанного времени.



W2	20:30 (THU)						
Day	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1.	8:00	START	COOL	26°C	🔒	1	
2.	17:00	START	COOL	28°C	🔒	1	
3.	22:00	STOP					
Day	[↔]Set						

3. Остановка кондиционера на обеденный перерыв.



W2	20:30 (THU)						
Day	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1.	8:00	START	COOL	26°C	🔒	1	
2.	12:00	STOP					
3.	12:45	START	COOL	26°C	🔒	1	
Day	[↔]Set						

4. Этот четверг будет выходным днем.

Таймер можно выключить для определенных дней, при этом заданный график продолжает использоваться. (Стр. 25)

- Выключите таймер (☐) для определенного четверга, на который приходится выходной день.
- Включите таймер (☑) после завершения выходного дня.

W2	20:30 (THU)						
Select	enable☑/disable☐						
Day	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	☑	☑	☑	☑	☐	☑	☐
Day	☑/☐ [↔]Register						

Задание времени работы

Новая запись

На экранах показаны примеры с записью настроек при помощи группы таймеров W2.

- Операция охлаждения начинается с 28 °C в 10:40 утра каждый четверг, при этом для дистанционного управления задано [🔒 1]. (Стр. 23)

1 Откройте экран настройки недельного таймера.

Нажмите .

- **Возврат на предыдущий экран**

Нажмите .

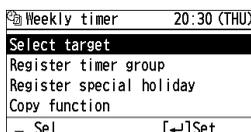
- **Выход из экрана настройки таймера.**

Нажмите .



2 Выберите [Select target] (Выбрать цель).

▲ ▼ → 

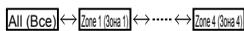


3 Выберите цель.

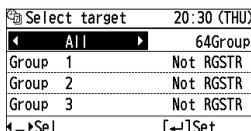
■ All/Zone (Все/Зона)

Нажимайте ◀ ▶ (или ) → .

- Нажимая ◀ ▶ или  выберите [All] (Все) или [Zone] (Зона).



* Имена Zone (зон) и Group (групп) можно изменить. (Стр. 50)



■ Group (Группа)

▼ → 

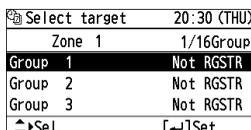
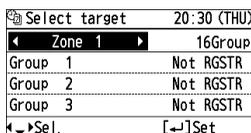
- Нажимая ▲ ▼ ◀ ▶ выберите группу.

Group 1 (Группа 1)

Group 2 (Группа 2)

Group 16 (Группа 16)

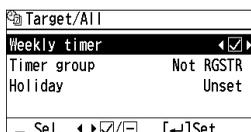
* All (Все): Макс. 64 группы
Zone (Зона): Макс. 16 групп



4 Задайте для [Weekly timer] (Недельный таймер) значение (Включить).

▲ ▼ → ◀ ▶ (или )

- Нажимая ▲ ▼ выберите необходимый пункт, а затем нажимайте ◀ ▶, чтобы выбрать (Включить)/ (Выключить).



Задание времени работы (продолжение)

5 Выберите [Timer group] (Группа таймеров).



Target/All
Weekly timer <input checked="" type="checkbox"/>
Timer group ←Not RGSTR→
Holiday Unset
↓ Sel. ← Change [↔] Set

6 Выберите группу недельных таймеров.



- Нажимая ▲▼ выберите для записи группу от W1 до W8.

Timer group 20:30 (THU)
<input checked="" type="checkbox"/> Enable <input type="checkbox"/> Disable
Group W2
SUN MON TUE WED THU FRI SAT
— — — — — — —
↓ Sel. [↔] Register

7 Включите все дни, для которых будет использоваться таймер.



- Нажимая ◀▶ выберите дни, а затем нажимайте ▲▼ или , чтобы выбрать (Включить)/ (Выключить).

W2 20:30 (THU)
Select enable <input checked="" type="checkbox"/> /disable <input type="checkbox"/>
SUN MON TUE WED THU FRI SAT
— — — — <input checked="" type="checkbox"/> — —
◀ ▶ Day ↓ Sel. [↔] Register

8 Выберите день, для которого требуется задать время.



W2 20:30 (THU)
Day SUN MON TUE WED THU FRI SAT
1. —:—: —:—: —:—: —:—: —:—:
2. —:—: —:—: —:—: —:—: —:—: —:—:
3. —:—: —:—: —:—: —:—: —:—: —:—:
◀ ▶ Day ↓ Sel. [↔] Set

9 Выберите поле для записи заданного времени.



- Для каждого дня можно задать до 8 записей.
- После записи все пункты автоматически сортируются по времени.

W2 20:30 (THU)
Day SUN MON TUE WED THU FRI SAT
1. —:—: —:—: —:—: —:—: —:—: —:—:
2. —:—: —:—: —:—: —:—: —:—: —:—:
3. —:—: —:—: —:—: —:—: —:—: —:—:
↓ Sel. [↔] Set

10 Задайте время начала работы таймера.

часы минуты
▲▼ → ▶ → ▲▼ → 

W2/THU/No. 1 20:30 (THU)
Set the time
10 : 40
↓ Change ▶ Min [↔] Next

- От 0:00 до 23:59

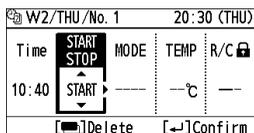
11 Задайте.



■ Работа таймера

● Типы работы таймера

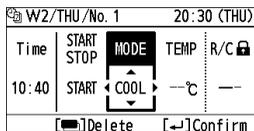
- START (ПУСК): Начало работы.
- STOP (ОСТАНОВКА): Остановка работы.



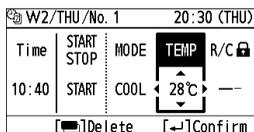
■ Режим работы

● Типы режимов работы

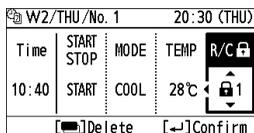
- COOL (ОХЛАЖДЕНИЕ)
- FAN (ВЕНТИЛЯТОР)
- AUTO (АВТО)
- HEAT (НАГРЕВАНИЕ)
- DRY (ОСУШЕНИЕ)



■ Температура



■ Выключение дистанционного управления

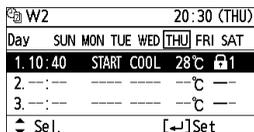


* Задается, если выбран режим работы Режим централизованного управления. (Стр. 7)

12 Подтвердите заданные настройки.

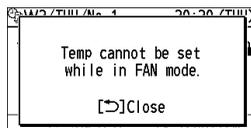
Подтвердите и нажмите .

(Нажмите 2 раза для завершения.)



Примечание

- Если задан [FAN] (ВЕНТИЛЯТОР), температура не задается.



● Задание дополнительных настроек

Повторите с шага 9, не нажимая .

● Копирования настроек на другие дни (Стр. 24)

Задание времени работы (продолжение)

Копирование настроек

Timer group copy (Копирование группы таймеров)

Копирование записанной группы таймеров в другую группу таймеров.

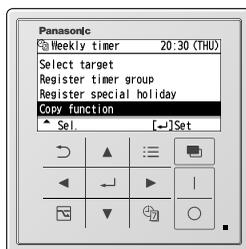
Эта настройка позволяет использовать один график для нескольких групп.

Day copy (Копирование дня)

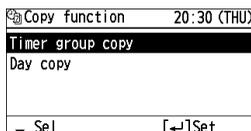
Копирование записанного графика на другие дни.

Эта настройка позволяет использовать один график для нескольких дней.

- 1 Выберите [Copy function] (Функция копирования) на экране настройки недельных таймеров (Стр. 21).



- 2 Выберите пункт.

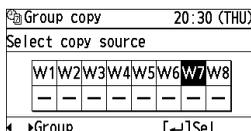


Timer group copy (Копирование группы таймеров)

- 3 Выберите источник копирования.



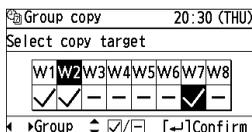
(Дважды выберите [Timer] (Таймер) для завершения.)



- 4 Выберите [✓] для всех целей копирования.



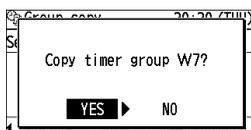
(Повтор)



- 5 Выберите [YES] (ДА).



(Дважды выберите [?] (Таймер) для завершения.)



Day copy (Копирование дня)

3 Выберите источник копирования.



Day copy	20:30 (THU)
Select copy source	
Group	SUN MON TUE WED THU FRI SAT
W1	- - - - - - -
Group ◀ ▶ Day [↵] Sel.	

4 Выберите для всех целей копирования.



(Повтор)

Day copy	20:30 (THU)
Select copy target	
Group	SUN MON TUE WED THU FRI SAT
W1	- <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> - - - <input checked="" type="checkbox"/> -
Day ◀ ▶ <input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> [↵] Confirm	

5 Выберите [YES] (ДА).



(Дважды выберите)

(Таймер для завершения.)

Day copy	20:30 (THU)
Copy Friday data?	
YES ▶	NO

Настройка выходных дней

Для определенных дней, таких как государственные праздники, можно задавать таймер выключения.

1 Выберите [Register special holiday] (Записать специальный праздник) на экране настройки недельных таймеров (Стр. 21).



Weekly timer	20:30 (THU)
Select target	
Register timer group	
Register special holiday	
Copy function	
Sel. [↵] Set	

2 Выберите группу недельных таймеров.



Holiday	20:30 (THU)
<input checked="" type="radio"/> Enable <input type="radio"/> Disable	
Group	SUN MON TUE WED THU FRI SAT
W2	- - - - - - -
Sel. [↵] Register	

• От W1 до W8

3 Выберите выходной день.



Holiday/W2	20:30 (THU)
Select enable \odot /disable \square	
SUN MON TUE WED THU FRI SAT	
- - - - - - -	
Day ◀ ▶ <input checked="" type="radio"/> / <input type="radio"/> [↵] Confirm	

4 Включите настройку выходного дня.



(Нажмите 2 раза для завершения.)

Holiday/W2	20:30 (THU)
Select enable \odot /disable \square	
SUN MON TUE WED THU FRI SAT	
- - - - - <input checked="" type="radio"/> -	
Day ◀ ▶ <input checked="" type="radio"/> / <input type="radio"/> [↵] Confirm	

: Задано

: Не задано

Изменение или удаление заданного времени работы

1 После выполнения шага 8 на странице 22 выберите день, который требуется изменить или удалить.



W2		20:30 (THU)					
Day	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1.	8:00	START	COOL	26°C	🔒	1	
2.	17:00	START	COOL	28°C	🔒	1	
3.	22:00	STOP					

← Day [↵]Set

2 Выберите график, который требуется изменить или удалить.



W2		20:30 (THU)					
Day	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1.	8:00	START	COOL	26°C	🔒	1	
2.	17:00	START	COOL	28°C	🔒	1	
3.	22:00	STOP					

↕ Sel. [↵]Set

3 Выберите [Change] (Изменить) или [Delete] (Удалить).



W2/THU		20:30 (THU)	
Select change/delete No. 1			
Change			
Delete			

▼ Sel. [↵]Next

4 Выполните операции [Change] (Изменить) или [Delete] (Удалить) следующим образом.

- Для изменения настроек выполните шаги с 10 по 12 на страницах 22-23, задайте режим работы, температуру и выключение дистанционного управления, а затем все подтвердите.

- Для удаления настроек выберите [YES] (ДА).



(Нажмите 2 раза для завершения.)

W2/THU		20:30 (THU)	
Delete all data for W2/Thursday No. 1?			
YES		NO	

- Для изменения или удаления нескольких настроек: Повторите с шага 1, не нажимая

Примечание

- Для удаления всех графиков для выбранных дней

1 Выберите день в шаге 1 выше и нажмите .

2 Выберите [Delete all: THU] (Удалить все: ЧТВ) с помощью кнопок , а затем нажмите .

3 Выберите [YES] (ДА).



(Нажмите 2 раза для завершения.)

W2/THU		20:30 (THU)	
Delete all data registered for W2/Thursday?			
YES		NO	

Список меню

1 Отображение экрана меню.



Возврат на предыдущий экран

Нажмите

Если в течение нескольких минут ни на одном из экранов настроек не выполняются никакие операции

Устройство возвращается на экран ожидания.

При переходе на следующую или предыдущую страницу

Нажимайте ◀ ▶.



2 Выберите пункт меню.



● Выбираемые меню

Menu	20:30 (THU)
1. Energy saving	
2. Password	
3. Filter info	
4. Prohibit R/C	
▼ Sel. ▶ Page [↵]Confirm	

Menu	20:30 (THU)
4. Prohibit R/C	
5. Quiet operation	
6. Initial settings	
7. Setting list	
↵ Sel. ◀▶ Page [↵]Confirm	

Примечание

- Если задан пароль, после выполнения любой из приведенных ниже операций отображается экран ввода пароля.
- Если выбрать в меню пункт [1. Energy saving] (1. Энергосбережение)
- Если нажать кнопку или кнопку
- Если нажать любую кнопку

Информация о пароле приводится в разделе Задание пароля. (Стр. 44)

Список меню (продолжение)

● Пункты меню

Energy saving (Энергосбережение)	Представленные ниже функции энергосбережения можно задать отдельно, без использования кнопки  (энергосбережение).	Стр. 29
Password change* (Смена пароля)	Задание пароля администратора.	Стр. 44
Filter info ☆ (Инфо фильтра)	Просмотр и сброс времени очистки фильтра.	Стр. 46
Prohibit R/C (Запрет ДУ)	Включение или выключение дистанционного управления.	Стр. 59
Quiet operation ☆ (Тихая работа)	Тихая работа внешних блоков.	Стр. 48
Initial settings (Начальные настройки)	—	Стр. 49
Setting list (Список настроек)	Просмотр значения значков текущих настроек.	Стр. 56

Содержание [Energy saving] (Энергосбережение)

ECONAVI ☆	Включение/выключение функции ECONAVI.	Стр. 29
Функция энергосбережения (Стр. 6)		
Temp auto return ☆ (Автоматическое восстановление температуры)	Восстановление температуры по истечении заданного времени, даже если температура изменена.	Стр. 30
Temp range ☆ (Диапазон темп)	Ограничение задаваемого диапазона температуры.	Стр. 32
Auto shutoff (Авто отключение)	Задание таймера автоматического отключения.	Стр. 34
Peak cut ☆ (Снижение пика)	Задание времени включения или операций за пределами режима энергосбережения.	Стр. 36
Repeat off timer (Повт таймер выкл)	Остановка работы через определенный период времени.	Стр. 42

Содержание [Password change*] (Смена пароля)

Функция энергосбережения (Стр. 6)		
ID number (Идентификатор)	Введите пароль.	Стр. 44
Target range (Целевой диапазон)	Задание охватываемого паролем диапазона.	

Содержание [Filter info*] (Инфо фильтра)

Filter sign (Знак фильтра)	Сброс времени очистки.	Стр. 46
Next filter cleaning time (Время след. очистки фильтра)	Подтверждение времени следующей очистки.	

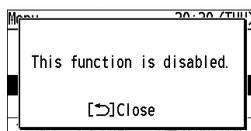
Содержание [Initial settings] (Начальные настройки)

Clock (Часы)	Задание текущей даты и времени.	Стр. 49
Clock type (Тип часов)	Задание типа отображаемых часов.	
Operation lock (Блокировка работы)	Блокировка работы кнопок.	Стр. 50
Zone/ Group name (Название зоны/ группы)	Задание названий зон и групп.	
Touch sound (Звук нажатия)	Включение/выключение звука при нажатии кнопок.	Стр. 52
Contrast (Контраст)	Задание контраста экрана.	
Backlight (Подсветка)	Задание яркости подсветки экрана.	Стр. 52
Language (Язык)	Задание языка вывода информации на дисплее.	
Contact address (Сервисная служба)	Просмотр адреса и номера телефона сервисного центра.	

Содержание [Setting list] (Список настроек)

Group information (Информация о группе)	Отображение информации о настройках группы.	Стр. 54
Setup info (Информация о настройке)	Отображение информации о настройке всех подключенных групп.	

☆ В зависимости от модели, некоторые меню недоступны. Появляется следующий экран.



* Для задания настроек требуется ввести пароль администратора.

Настройка ECONAVI

Включение/выключение функции ECONAVI.

1 Выберите [Energy saving] (Энергосбережение) на экране меню. (Стр. 27)

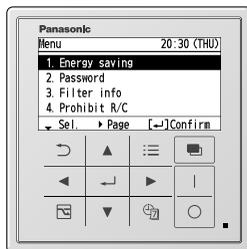


• Возврат на предыдущий экран

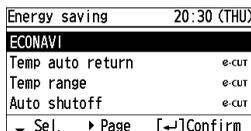
Нажмите .

• Возврат на экран ожидания

Нажмите 2 раза.



2 Выберите [ECONAVI].

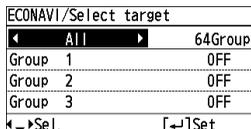
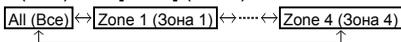


3 Выберите цель.

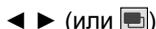
■ All/Zone (Все/Зона)



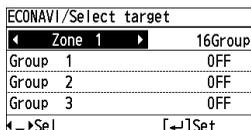
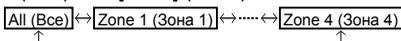
• Нажимая или выберите [All] (Все) или [Zone] (Зона).



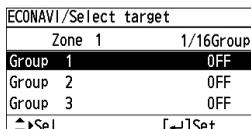
■ Group (Группа)



• Нажимая или выберите [All] (Все) или [Zone] (Зона).



• Нажимая выберите [Group] (Группа).



* All (Все): макс. 64 группы

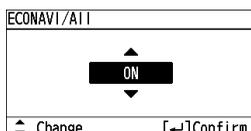
Zone (Зона): макс. 16 групп

4 Установите для ECONAVI значение [ON] (ВКЛ).



(Нажмите 2 раза для завершения.)

• Нажимая выберите [ON] (ВКЛ) или [OFF] (ВЫКЛ).



Автоматическое восстановление температуры

Восстановление температуры по истечении заданного времени, даже если температура изменена.

- 1** Выберите [Energy saving] (Энергосбережение) на экране меню. (Стр. 27)



- Возврат на предыдущий экран

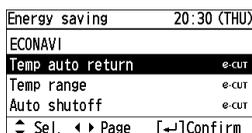
Нажмите .

- Возврат на экран ожидания

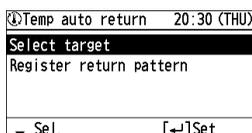
Нажмите  2 раза.



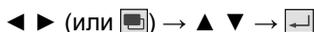
- 2** Нажмите [Temp auto return] (Автоматическое восстановление температуры).



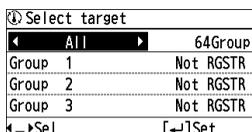
- 3** Выберите [Select target] (Выбрать цель).



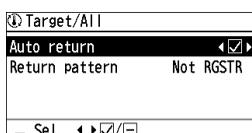
- 4** Выберите цель. (См. Стр 29, шаг 3.)



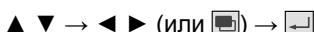
- Нажимайте   или , чтобы выбрать [All] (Все) или [Zone] (Зона), и нажимайте  , чтобы выбрать [Group] (Группа).



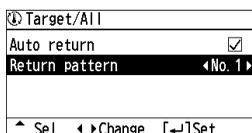
- 5** Задайте для [Auto return] (Автоматическое восстановление) значение .



- 6** Выберите схему восстановления.



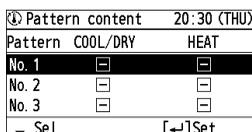
- Нажимайте  , чтобы выбрать [Return pattern] (Схема восстановления), и нажимайте   или , чтобы выбрать номер схемы.



- 7** Проверьте содержание [Return pattern] (Схема восстановления) и при необходимости задайте настройки.



- Нажимая   выберите номер схемы для настройки.
- Можно записать до 8 схем.



8 Выберите пункт для настройки и задайте [✓].

▲ ▼ → ◀ ▶ (или ) → 

- COOL (ОХЛАЖДЕНИЕ) Направление повышения температуры
- HEAT (НАГРЕВАНИЕ) Направление падения температуры

Pattern1	20:30 (THU)
COOL/DRY	In 30 m 30°C <input checked="" type="checkbox"/>
HEAT	In 30 m 16°C <input type="checkbox"/>
Return type	Saving
▼ Sel.	◀▶/☐ [↔]Set

9 Задайте время восстановления заданной температуры.

▲ ▼ → 

- от 10 до 240 минут (с шагом 10 минут)

COOL/DRY	20:30 (THU)
Set the time	
	In 30 min
↕ Change	[↔]Temp

10 Задайте температуру.

▲ ▼ →  → 

(Нажмите 2 раза для завершения.)

Задаваемый диапазон

- COOL/DRY (ОХЛАЖДЕНИЕ/ОСУШЕНИЕ): от 18 °C до 30 °C
- HEAT (НАГРЕВАНИЕ): от 16 °C до 30 °C

* Верхняя предельная температура кондиционера с газовым тепловым насосом составляет 26 °C.

■ **Повторное задание** Повторяйте с шага 7, не нажимая .

COOL/DRY	20:30 (THU)
Set temperature	
	30 °C
▼ Change	[↔]Confirm

Примечание

- Для того чтобы работа выполнялась только тогда, когда возможна экономия электроэнергии, в шаге 8 выберите [Return type] (Тип восстановления).

Pattern1	20:30 (THU)
COOL/DRY	In 30 m 30°C <input checked="" type="checkbox"/>
HEAT	In 30 m 16°C <input type="checkbox"/>
Return type	◀Saving▶
▲ Sel.	◀▶Change

Если для [Return type] (Тип восстановления) задано [Saving] (Эконом), эта функция работает только в том случае, если заданная в шаге 10 температура экономит больше электроэнергии, чем измененная температура.

Напр., если задано охлаждение до 26 °C и температура изменена на 28 °C

- [Saving] (Эконом): Сохраняет температуру 28 °C
- [Normal] (Обычный): Возвращает температуру 26 °C

- Доступный диапазон температуры зависит от модели.

Ограничение диапазона температуры

Ограничение задаваемого диапазона температуры.

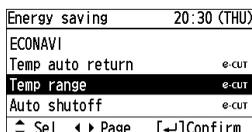
1 Выберите [Energy saving] (Энергосбережение) на экране меню. (Стр. 27)



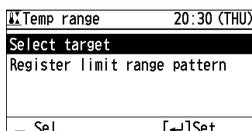
- Возврат на предыдущий экран
Нажмите
- Возврат на экран ожидания
Нажмите 2 раза.



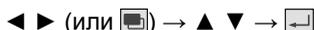
2 Выберите [Temp range] (Диапазон темп).



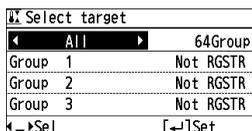
3 Выберите [Select target] (Выбрать цель).



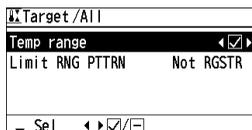
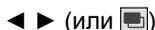
4 Выберите цель. (См. Стр 29, шаг 3.)



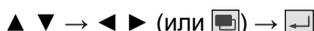
- Нажимайте или , чтобы выбрать [All] (Все) или [Zone] (Зона), и нажимайте , чтобы выбрать [Group] (Группа).



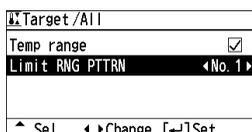
5 Задайте для [Temp range] (Диапазон темп) значение .



6 Выберите [Limit RNG PTTN] (Схема ограничения диапазона).



- Нажимайте , чтобы выбрать [Limit RNG PTTN] (Схема ограничения диапазона), и нажимайте или , чтобы выбрать номер схемы.



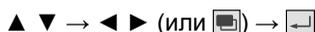
7 Проверьте содержание [Limit RNG PTRN] (Схема ограничения диапазона) и при необходимости задайте настройки.



- Нажимая ▲ ▼ выберите номер схемы для настройки.
- Можно записать до 8 схем.

Pattern content	20:30 (THU)	
Pattern	COOL/DRY	HEAT
No. 1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
No. 2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
No. 3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▼ Sel.	[↔]Set	

8 Выберите пункт для настройки и задайте [✓].



Pattern1	20:30 (THU)	
Lower limit - Upper limit		
COOL/DRY	18°C - 30°C	<input checked="" type="checkbox"/>
HEAT	16°C - 26°C	<input type="checkbox"/>
▼ Sel.	◀ ▶ <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	[↔]Set

9 Задайте диапазон температуры.



(Нажмите 2 раза для завершения.)

Задаваемый диапазон

- COOL/DRY (ОХЛАЖДЕНИЕ/ОСУШЕНИЕ): от 18 °С до 30 °С
 - HEAT (НАГРЕВАНИЕ): от 16 °С до 30 °С
- * Верхняя предельная температура кондиционера с газовым тепловым насосом составляет 26 °С.

COOL/DRY	20:30 (THU)	
Set the lower limit		
18°C - 30°C		
▲ Change	▶ Upper limit	

- **Повторное задание** Повторяйте с шага 7, не нажимая .

Примечание

- Доступный диапазон температуры зависит от модели.

Настройка автоматического выключения

Stop time (Время остановки) / End time (Время завершения) / Timer (Таймер)

Если работа останавливается в указанное время (например, время закрытия), после чего продолжается, данная функция определяет состояние работы через регулярные интервалы времени и автоматически останавливает работу.

Определение состояния работы через регулярные интервалы времени и автоматическая остановка работы. (например, 60 минут)



1 Выберите [Energy saving] (Энергосбережение) на экране меню. (Стр. 27)

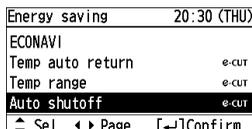


● Возврат на предыдущий экран
Нажмите

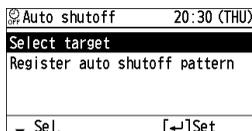
● Возврат на экран ожидания
Нажмите 2 раза.



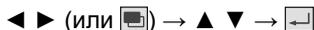
2 Выберите [Auto shutoff] (Авто отключение).



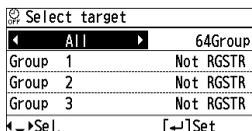
3 Выберите [Select target] (Выбрать цель).



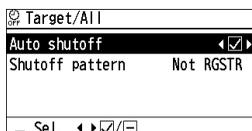
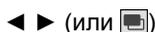
4 Выберите цель. (См. Стр 29, шаг 3.)



• Нажимайте или , чтобы выбрать [All] (Все) или [Zone] (Зона), и нажимайте , чтобы выбрать [Group] (Группа).



5 Задайте для [Auto shutoff] (Авто отключение) значение .



6 Выберите [Shutoff pattern] (Схема отключения).

▲ ▼ → ◀ ▶ (или ) → 

- Нажимайте ▲ ▼, чтобы выбрать [Shutoff pattern] (Схема отключения), и нажимайте ◀ ▶ или , чтобы выбрать номер схемы.

Target/All
Auto shutoff <input checked="" type="checkbox"/>
Shutoff pattern ◀ No. 1 ▶
▲ Sel. ◀ ▶ Change [↔] Set

7 Проверьте содержание [Shutoff pattern] (Схема отключения) и при необходимости задайте настройки.

▲ ▼ → 

- Нажимая ▲ ▼ выберите номер схемы для настройки.
- Можно записать до 8 схем.

Pattern content	20:30 (THU)		
Pattern	Stop	End	Timer
No. 1	21:00	9:00	60m
No. 2	21:00	9:00	60m
No. 3	21:00	9:00	60m
▼ Sel.			[↔] Set

8 Выберите пункт, чтобы задать его.

▲ ▼ → 

Pattern1	20:30 (THU)
Stop time	21:00
End time	9:00
Timer	Stops in 60 m
▼ Sel.	[↔] Set

Stop time (Время остановки)

Время остановки работы (время активации автоматического отключения)

9 Задайте.

часы минуты
▲ ▼ → ▶ → ▲ ▼ →  → 

(Нажмите 2 раза для завершения.)

Pattern1	20:30 (THU)
Set the stop time	
21 : 00	
↕ Change ▶ Min	

End time (Время завершения)

Время завершения режима автоматического отключения

9 Задайте.

часы минуты
▲ ▼ → ▶ → ▲ ▼ →  → 

(Нажмите 2 раза для завершения.)

Pattern1	20:30 (THU)
Set the end time	
9 : 00	
↕ Change ▶ Min	

Timer (Таймер)

Интервал времени для определения состояния работы после

[Stop time] (Время остановки)

9 Задайте.

▲ ▼ →  → 

(Нажмите 2 раза для завершения.)

Pattern1	20:30 (THU)
Set timer	
Stops in 60 min	
↕ Change [↔] Confirm	

- от 10 до 180 минут
(с шагом 10 минут)

Настройка снижения пика

Schedule peak cut (График снижения пика)

Уменьшение максимальной мощности с помощью задания максимальной мощности для каждой временной зоны. (Стр. 6)

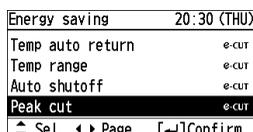
- 1** Выберите [Energy saving] (Энергосбережение) на экране меню. (Стр. 27)



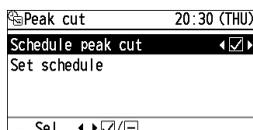
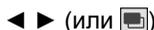
- Возврат на предыдущий экран
Нажмите
- Возврат на экран ожидания
Нажмите 2 раза.



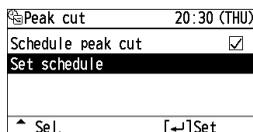
- 2** Выберите [Peak cut] (Снижение пика).



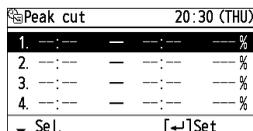
- 3** Задайте для [Schedule peak cut] (График снижения пика) значение .



- 4** Выберите [Set schedule] (Задать график).



- 5** Измените настройку.
Выберите поле для записи.



- 6** Задайте время начала и время завершения.



7 Выберите предел мощности работы.



(Нажмите 2 раза для завершения.)

● Повторное задание

Повторите с шага 4, не нажимая

● Изменение

- Выберите в шаге 5 на предыдущей странице поле, которое требуется изменить.

- Выберите [Change] (Изменить).

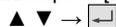


- Выполните приведенные выше шаги с 6 по 7, выберите время начала, время завершения и предел мощности работы.

● Удаление

- Выберите в шаге 5 на предыдущей странице поле, которое требуется удалить.

- Выберите [Delete] (Удалить).



- Выберите [YES] (ДА).



(Нажмите 2 раза для завершения.)

No. 1	20:30 (THU)
Set operation capacity	
80 %	
Change	Confirm

Peak cut		20:30 (THU)	
1.	12:00 — 16:00	80 %	
2.	—:— —:—	— %	
3.	—:— —:—	— %	
4.	—:— —:—	— %	
Sel.	Change		

Peak cut		20:30 (THU)	
Select change/delete No. 1			
Change			
Delete			
Sel.	Next		

Peak cut		20:30 (THU)	
1.	12:00 — 16:00	80 %	
2.	—:— —:—	— %	
3.	—:— —:—	— %	
4.	—:— —:—	— %	
Sel.	Change		

Peak cut		20:30 (THU)	
Select change/delete No. 1			
Change			
Delete			
Sel.	Next		

Peak cut		20:30 (THU)	
Delete Registration No. 1?			
YES		NO	

Примечание

Данное устройство располагает следующими 3-мя настройками. Во время установки может быть задана любая из них.

- Schedule peak cut (График снижения пика) (Стр. 36)
- External input peak cut (Снижение пика с помощью внешнего воздействия) (Стр. 38)
- Schedule energy saving (Планирование энергосбережения) (Стр. 40)

Подробные настройки приводятся на соответствующей странице.

Настройка снижения пика идентична настройке графика снижения пика.

Настройка снижения пика (продолжение)

External input peak cut (Снижение пика с помощью внешнего воздействия)

Уменьшение максимальной мощности с помощью внешнего оборудования. (Стр. 6)

1 Выберите [Energy saving] (Энергосбережение) на экране меню. (Стр. 27)

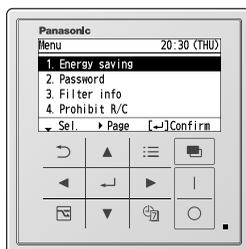


● Возврат на предыдущий экран

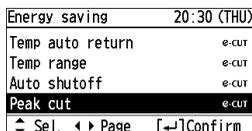
Нажмите

● Возврат на экран ожидания

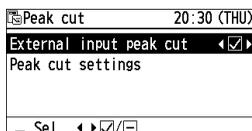
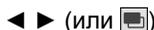
Нажмите 2 раза.



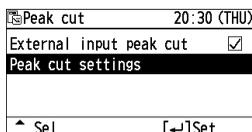
2 Выберите [Peak cut] (Снижение пика).



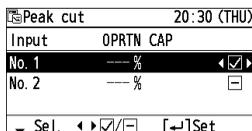
3 Задайте для [External input peak cut] (Снижение пика с помощью внешнего воздействия) значение .



4 Выберите [Peak cut settings] (Настройки снижения пика).



5 Измените настройку.
Выберите поле для записи.



6 Выберите предел мощности работы.



(Нажмите 2 раза для завершения.)

● Повторное задание

Повторите с шага 4, не нажимая

● Изменение

- Выберите в шаге 5 на предыдущей странице поле, которое требуется изменить.

• Выберите [Change] (Изменить).



- После выполнения шага 6 выше выберите мощность работы.

● Удаление

- Выберите в шаге 5 на предыдущей странице поле, которое требуется удалить.

• Выберите [Delete] (Удалить).



• Выберите [YES] (ДА).



(Нажмите 2 раза для завершения.)

No. 1	20:30 (THU)
Set operation capacity	
80 %	
Change	Confirm

Peak cut	20:30 (THU)
Input OPRTN CAP	
No. 1	80 %
No. 2	---
Sel.	Change

Peak cut	20:30 (THU)
Select change/delete No. 1	
Change	
Delete	
Sel.	Next

Peak cut	20:30 (THU)
Input OPRTN CAP	
No. 1	80 %
No. 2	---
Sel.	Change

Peak cut	20:30 (THU)
Select change/delete No. 1	
Change	
Delete	
Sel.	Next

Peak cut	20:30 (THU)
Delete Registration No. 1?	
YES NO	

Примечание

Данное устройство располагает следующими 3-мя настройками. Во время установки может быть задана любая из них.

- Schedule peak cut (График снижения пика) (Стр. 36)
- External input peak cut (Снижение пика с помощью внешнего воздействия) (Стр. 38)
- Schedule energy saving (Планирование энергосбережения) (Стр. 40)

Подробные настройки приводятся на соответствующей странице.

Настройка снижения пика (продолжение)

Schedule energy saving (Планирование энергосбережения / Efficient operation (Эффективная работа) (при использовании кондиционера с газовым тепловым насосом)

Уменьшение максимальной мощности только в указанной временной зоне. (Стр. 6)

1 Выберите [Energy saving] (Энергосбережение) на экране меню. (Стр. 27)

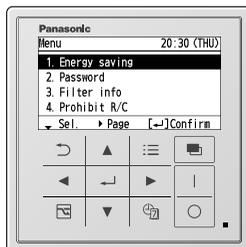


• Возврат на предыдущий экран

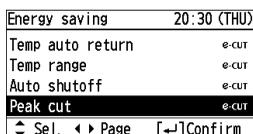
Нажмите

• Возврат на экран ожидания

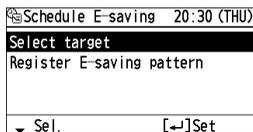
Нажмите 2 раза.



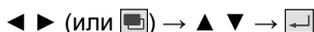
2 Выберите [Peak cut] (Снижение пика).



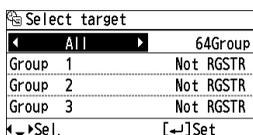
3 Выберите [Select target] (Выбрать цель).



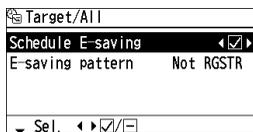
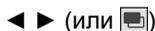
4 Выберите цель. (См. Стр 29, шаг 3.)



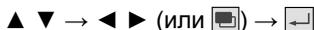
- Нажимайте или , чтобы выбрать [All] (Все) или [Zone] (Зона), и нажимайте , чтобы выбрать [Group] (Группа).



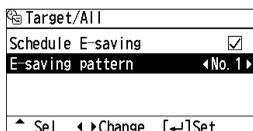
5 Задайте для [Schedule E-saving] (График энергосбережения) значение .



6 Выберите [E-saving pattern] (Схема энергосбережения).



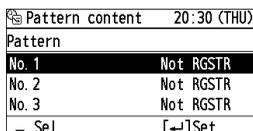
- Нажимайте , чтобы выбрать [E-saving pattern] (Схема энергосбережения), и нажимайте или , чтобы выбрать номер схемы.



7 Проверьте содержание [E-saving pattern] (Схема энергосбережения) и при необходимости задайте настройки.



- Можно записать до 8 схем.



8 Выберите поле для записи.



- Можно записать до 4 схем.

Pattern1		20:30 (THU)	
1.	--:--	--:--	--:--
2.	--:--	--:--	--:--
3.	--:--	--:--	--:--
4.	--:--	--:--	--:--
▼ Sel.	[↔]Set		

9 Задайте время начала и время завершения.



(Нажмите 2 раза для завершения.)

Pattern1/Timer1		20:30 (THU)	
Set the start time			
12 : 00			
▲	▼	▶	◀
▼	Change ▶ Min		

● Изменение

- Выберите в шаге 8 поле, которое требуется изменить.
- Выберите [Change] (Изменить).
▲ ▼ → [↔]
- После выполнения шага 9 выше выберите время начала и время завершения.

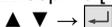
Pattern1		20:30 (THU)	
1.	12:00	--	16:00
2.	--:--	--	--:--
3.	--:--	--	--:--
4.	--:--	--	--:--
▼ Sel.	[↔]Change		

● Удаление

- Выберите в шаге 8 поле, которое требуется удалить.

Pattern1		20:30 (THU)	
Select change/delete No. 1			
Change			
Delete			
▼ Sel.	[↔]Next		

- Выберите [Delete] (Удалить).



Pattern content		20:30 (THU)	
Pattern			
No. 1	Registered		
No. 2	Not RGSTR		
No. 3	Not RGSTR		
▼ Sel.	[↔]Set		

- Выберите [YES] (ДА).



(Нажмите 2 раза для завершения.)

Pattern1		20:30 (THU)	
Select change/delete No. 1			
Change			
Delete			
▲ Sel.	[↔]Next		

Pattern1		20:30 (THU)	
Delete timer?			
YES ▶		NO	

Примечание

Данное устройство располагает следующими 3-мя настройками. Во время установки может быть задана любая из них.

- Schedule peak cut (График снижения пика) (Стр. 36)
- External input peak cut (Снижение пика с помощью внешнего воздействия) (Стр. 38)
- Schedule energy saving (Планирование энергосбережения) (Стр. 40)

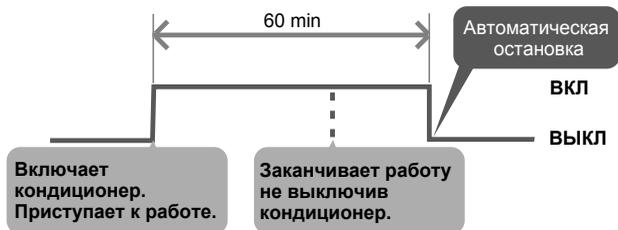
Подробные настройки приводятся на соответствующей странице.

Настройка эффективной работе идентична настройке для [Schedule energy saving] (Планирование энергосбережения).

Повт таймер выкл

Остановка работы через определенный период времени.

(напр., задание остановки работы через 60 минут)



1 Выберите [Energy saving] (Энергосбережение) на экране меню. (Стр. 27)



- **Возврат на предыдущий экран**
Нажмите
- **Возврат на экран ожидания**
Нажмите 2 раза.



2 Выберите [Repeat off timer] (Повт таймер выкл).



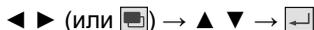
Energy saving	20:30 (THU)
Temp range	e-cut
Auto shutoff	e-cut
Peak cut	e-cut
Repeat off timer	e-cut
▲ Sel.	◀ Page [↵]Confirm

3 Выберите [Select target] (Выбрать цель).



Repeat off timer	20:30 (THU)
Select target	
Register repeat off timer	PTTRN
▼ Sel.	[↵]Set

4 Выберите цель. (См. Стр 29, шаг 3.)



- Нажимайте или , чтобы выбрать [All] (Все) или [Zone] (Зона), и нажимайте , , чтобы выбрать [Group] (Группа).

Select target	
◀ All ▶	64Group
Group 1	Not RGSTR
Group 2	Not RGSTR
Group 3	Not RGSTR
◀ Sel.	[↵]Set

5 Задайте для [Repeat off timer] (Повт таймер выкл) значение [✓].

◀ ▶ (или )

Target/All
Repeat off timer <input checked="" type="checkbox"/>
Off timer pattern Not RGSTR
▼ Sel. ◀▶/☐

6 Выберите [Off timer pattern] (Схема таймера выключения).

▲ ▼ → ◀▶ (или ) → 

- Нажимайте ▲ ▼, чтобы выбрать [Off timer pattern] (Схема таймера выключения), и нажимайте ◀▶ или , чтобы выбрать номер схемы.

Target/All
Repeat off timer <input checked="" type="checkbox"/>
Off timer pattern ◀No. 1▶
▲ Sel. ◀▶Change []Set

7 Проверьте содержание [Off timer pattern] (Схема таймера выключения) и при необходимости задайте настройки.

▲ ▼ → 

- Нажимая ▲ ▼ выберите номер схемы для настройки.
- Можно записать до 8 схем.

Pattern content 20:30 (THU)
Pattern Repeat off timer
No. 1 In 60 m
No. 2 In 60 m
No. 3 In 60 m
▼ Sel. []Set

8 Задайте время.

▲ ▼ →  → 

(Нажмите 2 раза для завершения.)

Pattern1 20:30 (THU)
Set timer
Stops in 60 min
↕ Change []Confirm

- от 10 до 180 минут (с шагом 10 минут)

Задание пароля

ID number (Идентификатор) / Target range (Целевой диапазон)

Задание пароля и охватываемого паролем диапазона. Охватываемый паролем диапазон можно выбрать из следующих 3-х настроек.

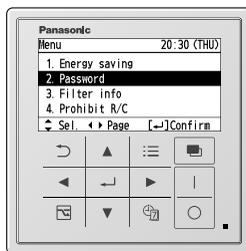
• Работа Energy saving (Энергосбережение) / Menu (Меню) и Weekly timer (недельный таймер) / All keys (Все клавиши)

(После выбора каждого типа работы отображается всплывающий экран для ввода пароля.)

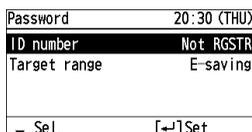
1 Выберите [Password] (Пароль) на экране меню. (Стр. 27)



- **Возврат на предыдущий экран**
Нажмите
- **Возврат на экран ожидания**
Нажмите 2 раза.



2 Выберите пункт, чтобы задать его.



3 Введите пароль.



(Повтор)

- Выберите цифру с помощью клавиш ▲▼ и переходите к следующему полю с помощью клавиши ►.

ID number (Идентификатор)

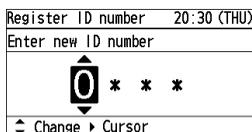
4 Выберите пункт.



5 Введите новый пароль.



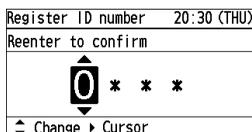
(Повтор)



6 Снова введите пароль для подтверждения.

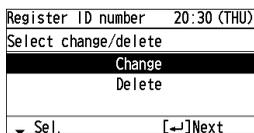


(Нажмите 2 раза.)



● Изменение

- Выберите в шаге 4 на предыдущей странице пункт, который требуется изменить.
- Выберите [Change] (Изменить).

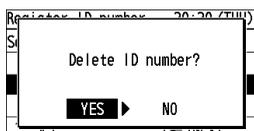
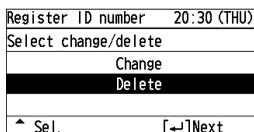


● Удаление

- Выберите в шаге 4 на предыдущей странице пункт, который требуется удалить.
- Выберите [Delete] (Удалить).
- Выберите [YES] (ДА).



(Нажмите 2 раза.)



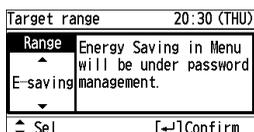
Target range (Целевой диапазон)

4 Выберите охватываемый паролем диапазон.



(Нажмите 2 раза.)

- **E-saving (Энергосбережение)**
(заводская настройка)
Энергосбережение в меню
- **Menu (Меню)**
Работа меню и функции недельного таймера
- **All keys (Все клавиши)**
Работа всех клавиш



Примечание

- Если задан пароль, введите пароль для разблокировки. Затем можно приступить к работе. Если в течение 30 минут не выполнялись никакие операции, работа снова заблокируется.

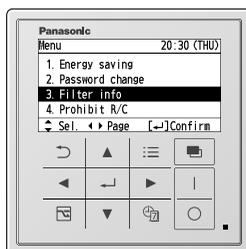
Знак фильтра и время очистки фильтра

Filter sign (Знак фильтра) / Next filter cleaning time (Время след. очистки фильтра)

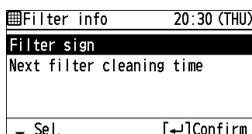
- 1** Выберите [Filter info] (Инфо фильтра) на экране меню. (Стр. 27)



- Возврат на предыдущий экран
Нажмите
- Возврат на экран ожидания
Нажмите 2 раза.



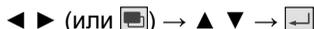
- 2** Выберите пункт, чтобы задать его.



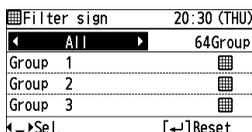
Filter sign (Знак фильтра)

После чистки фильтра

- 3** Выберите цель. (См. Стр 29, шаг 3.)



- Нажимайте , чтобы выбрать [All] (Все) или [Zone] (Зона), и нажимайте , чтобы выбрать [Group] (Группа).

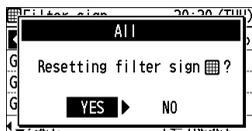


- 4** Выберите [YES] (ДА).



(Нажмите 2 раза для завершения.)

(Счетчик времени очистки фильтра будет сброшен.)



*Для отображения каждого пункта см. шаги 1-2 на предыдущей странице.

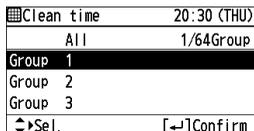
Next filter cleaning time (Время след. очистки фильтра)

Проверка времени очистки

3 Выберите цель. (См. Стр 29, шаг 3.)

◀ ▶ (или ) → ▲ ▼ → 

- Нажимайте ▶, чтобы выбрать [All] (Все) или [Zone] (Зона), и нажимайте ▲ ▼, чтобы выбрать [Group] (Группа).

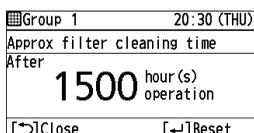


4 Посмотрите время следующей очистки.



(Нажмите 2 раза для завершения.)

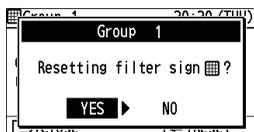
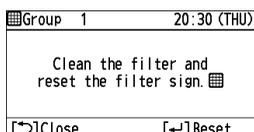
- Если чистка требуется прямо сейчас
Отображается экран справа.



- Нажимая ▶ выберите [YES] (ДА), а затем нажмите .

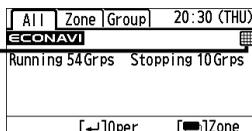
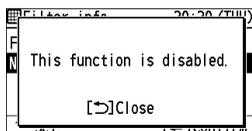


(Нажмите 2 раза для завершения.)



Примечание

- В зависимости от модели, функция [Filter info] (Инфо фильтра) может быть недоступна. В этом случае, отображается представленное справа сообщение.
- Когда наступает время чистки фильтра, на экране ожидания отображается значок. Если появляется этот значок, почистите фильтр.



Тихая работа

Задание временной зоны для работы внешних блоков в тихом режиме.

1 Выберите [Quiet operation] (Тихая работа) на экране меню. (Стр. 27)

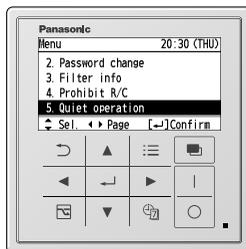


• Возврат на предыдущий экран

Нажмите

• Возврат на экран ожидания

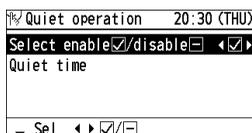
Нажмите 2 раза.



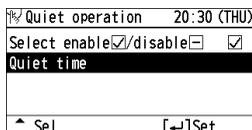
2 Задайте для [Select enable / disable] (Выбрать включение/выключение) значение [].



- Выберите пункт с помощью кнопок и выберите / с помощью кнопок



3 Выберите [Quiet time] (Тихий режим).

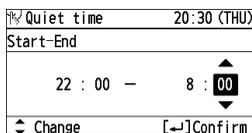


4 Задайте время тихой работы.



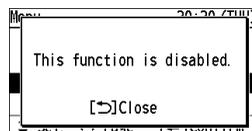
(Повтор)

(Нажмите 2 раза для завершения.)



Примечание

- В зависимости от модели, функции [Quiet operation] (Тихая работа) могут быть недоступны. В этом случае, отображается представленное справа сообщение.
- Использование функции тихой работы позволяет уменьшить производительность кондиционера и, тем самым, снизить шум работы.
- Информация о потреблении электроэнергии является приблизительной и может отличаться от результатов, полученных ваттметром.



Начальные настройки

Clock (Часы) / Clock type (Тип часов) / Operation lock (Блокировка работы)

1 Выберите [Initial settings] (Начальные настройки) на экране меню. (Стр. 27)



● Возврат на предыдущий экран

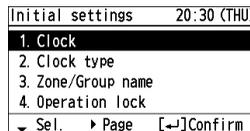
Нажмите

● Возврат на экран ожидания

Нажмите 2 раза.



2 Выберите пункт, чтобы задать его.



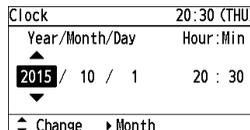
Clock (Часы)

3 Задайте дату и время.



(Повтор)

(Нажмите 2 раза для завершения.)

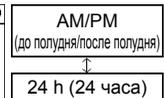
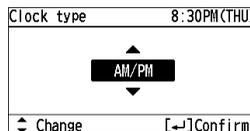


Clock type (Тип часов)

3 Выберите тип отображения времени.



(Нажмите 2 раза для завершения.)



Operation lock (Блокировка работы)

3 Выберите тип блокировки и задайте .



(Нажмите 2 раза для завершения.)

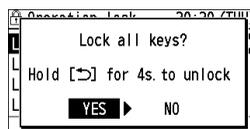
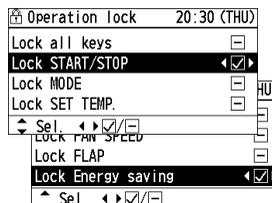
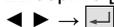
● Отмена блокировки

Выберите .

Только для [Lock all keys] (Блокировать все клавиши)

Отображается экран справа.

Выберите [YES] (ДА).



Начальные настройки (продолжение)

Zone/Group name setting (Название зоны/группы).

Задание названий зон и групп.

1 Выберите [Initial settings] (Начальные настройки) на экране меню. (Стр. 27)



- **Возврат на предыдущий экран**
Нажмите
- **Возврат на экран ожидания**
Нажмите 2 раза.



2 Выберите [Zone/Group name] (Название зоны/группы).



Initial settings	20:30 (THU)
1. Clock	
2. Clock type	
3. Zone/Group name	
4. Operation lock	
↓ Sel. → Page	[←]Confirm

3 Выберите пункт, чтобы задать его.



Zone/Group name	
Zone name	
Group name	
↓ Sel.	[←]Set

4 Выберите пункт и задайте имя.



- **Zone name (Название зоны)**
 - Выберите zone (зону) от 1 до 4.

Zone name	
Zone 1	Not RGSTR
Zone 2	Not RGSTR
Zone 3	Not RGSTR
Zone 4	Not RGSTR
↓ Sel.	[←]Set

- **Group name (Название группы)**
 - Выберите group (группу) от 1 до 64.

Group name		
Grp	Unit No.	Name
1	1- 1	Not RGSTR
2	1- 2	Not RGSTR
3	1- 3	Not RGSTR
↓ Sel.		[←]Set

5 Введите название. (Повторите эту процедуру для всех символов.)



- Для Zone (Зона)
До 14 символов
- Для Group (Группа)
До 16 символов
(Пробел считается одним из символов.)

● Изменение типа символов

Выберите тип символов с помощью кнопок ◀ ▶ и нажмите .

● Ввод пробела

Выберите [Space] (Пробел) с помощью кнопок ▲ ▼ ◀ ▶ и нажмите .

● Удаление 1 символа

Выберите [BS] (Возврат) с помощью кнопок ▲ ▼ ◀ ▶ и нажмите .

Group 1:
ABC/abc 0-9/0ther
ABCDEFGHIJKLMNOPQR Space
STUVWXYZ abcdefghi BS
klmnopqrstuvwxyz Conf
◀▶Sel.

Group 1:
ABC/abc 0-9/0ther
0123456789 !"#%&' Space
()*+,-./:;<=>?@[\] _ BS
~`'{} -- Conf
◀▶Sel.

— Тип
СИМВОЛОВ

6 В конце выберите [Conf] (Подтв).



(Нажмите 2 раза для завершения.)

Group 1: room A
ABC/abc 0-9/0ther
ABCDEFGHIJKLMNOPQR Space
STUVWXYZ abcdefghi BS
klmnopqrstuvwxyz Conf
◀▶Sel. [↵]Confirm

Начальные настройки (продолжение)

Touch sound (Звук нажатия) / Contrast (Контраст) / Backlight (Подсветка) / Language (Язык) / Contact address (Сервисная служба)

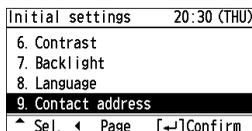
1 Выберите [Initial settings] (Начальные настройки) на экране меню. (Стр. 27)



- **Возврат на предыдущий экран**
Нажмите
- **Возврат на экран ожидания**
Нажмите 2 раза.



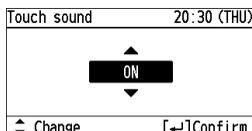
2 Выберите пункт, чтобы задать его.



Touch sound (Звук нажатия)

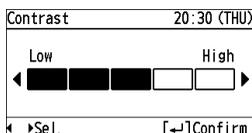
3 (Нажмите 2 раза для завершения.)

- Громкость не изменяется.



Contrast (Контраст)

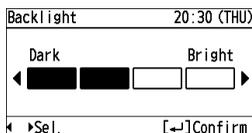
3 (Нажмите 2 раза для завершения.)



Backlight (Подсветка)

3 (Нажмите 2 раза для завершения.)

- Доступно 4 уровня яркости (означает, что подсветка выключена.)



Language (Язык)

4 Задайте.



Language		20:30 (THU)
ENGLISH	FRANÇAIS	
DEUTSCH	ITALIANO	
ESPAÑOL		
[↔]Sel.		[↔]Confirm

Contact address (Сервисная служба)

- Если вам требуется помощь сервисного центра, контактные сведения приводятся на задней стороне обложки инструкции по эксплуатации внутренних и наружных блоков.

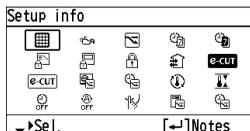
Contact address		20:30 (THU)
Name	XXXXXXXXXXXXXXXXXX	
Contact number	XXXXXXXXXXXXXXXXXX	
[↔]Close		

*Для отображения каждого пункта см. шаги 1-2 на предыдущей странице.

Setup information (Информация о настройке)

Значки настроек отображаются в том случае, если они заданы хотя бы для одной группы из всех подключенных групп.

3 Выберите значок информации о настройках.



4 Выберите пункт.



5 Подтвердите.

● Описание значка

После подтверждения → (Нажмите 2 раза для завершения.)



● Список групп

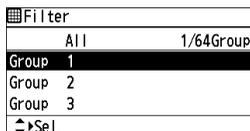
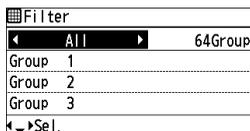
(или)

- Нажимая или выберите [All] (Все) или [Zone] (Зона).



- Нажимая выберите [Group] (Группа).

- Нажимая можно пропустить сразу 3 группы.

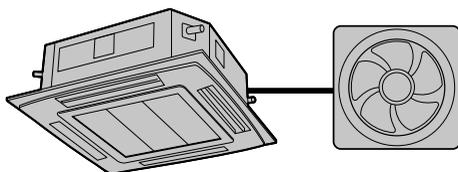


● Список значков текущих настроек

Значок	Описание	Стр.
	Переключение между режимами работы запрещено (переключение в режим авто также запрещено)	–
	Дистанционное управление заблокировано центральным устройством управления. (Только в режиме дистанционного управления)	–
	Требуется почистить фильтр внутреннего блока.	Стр. 46
	Требуется заменить моторное масло. (Только если используется кондиционер с газовым тепловым насосом)	–
	Задан [Weekly timer] (Недельный таймер). (Выходной день не задан.)	Стр. 20
	Задан недельный таймер или выходной день.	Стр. 25
	Включен режим энергосбережения.	Стр. 15
	Мощность работы внешнего блока ограничена.	–
	Задан [Schedule peak cut] (График снижения пика).	Стр. 36
	Задан [Schedule E-saving] (График энергосбережения).	Стр. 40
	Задано [External input peak cut] (Снижение пика с помощью внешнего воздействия).	Стр. 38
	Задано [Temp auto return] (Автоматическое восстановление температуры).	Стр. 30
	Задан [Temp range] (Диапазон темп).	Стр. 32
	Задано [Auto shutoff] (Авто отключение).	Стр. 34
	Задан [Repeat off timer] (Повт таймер выкл).	Стр. 42
	Задана [Quiet operation] (Тихая работа).	Стр. 48
	Работа клавиш заблокирована.	Стр. 49
	Вентиляция с использованием наружного воздуха. (Только при условии подключения стандартного вентилятора)	Стр. 57
	Задана функция энергосбережения.	–
	Работает функция энергосбережения.	–

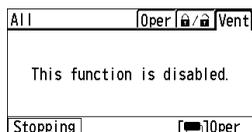
Настройка вентиляции

Данное устройство может контролировать вентиляцию во время работы для следующих внутренних блоков.



Подключенный к кондиционеру вентилятор можно включать или выключать во время работы кондиционера.

- * Если функция вентиляции отсутствует. Если для выбранной группы не задана ни одна из приведенных выше настроек, отображается экран вентиляции, показанный справа.



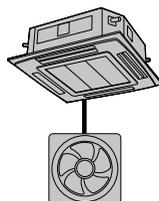
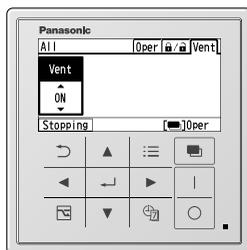
Используйте эту настройку, если к кондиционеру подключен стандартный вентилятор и т. п. Включение или выключение вентиляции запускает или останавливает вентилятор. Вентилятор запускается или останавливается одновременно с запуском или остановкой кондиционера.

1 Переключитесь на экран [Vent/Misc] (Вентиляция/Другое) на Стр. 12.

Нажмите

■ Вентиляция ВКЛ/ВЫКЛ

Включение/выключение вентилятора.



2 Задайте.



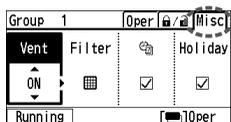
- | | | |
|------|------------|----------------|
| Vent | ON (ВКЛ) | Вентиляция |
| ON | OFF (ВЫКЛ) | Без вентиляции |

Настройка вентиляции (продолжение)

Примечание

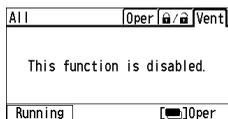
- Содержимое экрана зависит от подключенной модели.

Пример



(Экран [Misc] (Другое), Стр. 61)

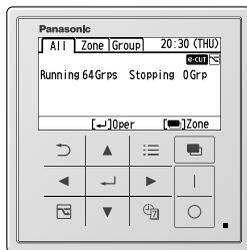
- Если вентиляционный вентилятор отсутствует, отображается экран, приведенный внизу.



Выключение дистанционного управления

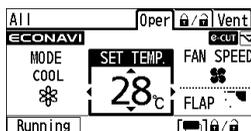
Выключение дистанционного управления для выбранных внутренних блоков.

1 Выберите внутренние блоки. (Стр. 16)

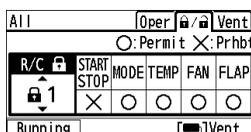
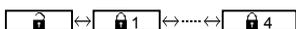


2 Переключитесь на экран запрета дистанционного управления.

Нажмите



3 Выберите от [🔒 1] до [🔒 4].



: Работа разрешена.
 : Работа запрещена.

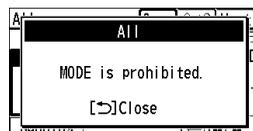
- Содержание для пунктов от [🔒 1] до [🔒 4] приводится в таблице внизу.
- Нажатие кнопки позволяет вернуться на экран ожидания.

Пример: для использования дистанционного управления.

	Пуск/остановка	Режим	Заданная температура	Скорость вентилятора	Жалюзи
	○	○	○	○	○
1	×	○	○	○	○
2	×	×	×	○	○
3	○	×	×	○	○
4	○	×	○	○	○

- : Дистанционная настройка или управление допускается.
- ×: Дистанционная настройка или управление не допускается.

Например, если выбрать [🔒 2] и попытаться изменить [Mode] (Режим) при помощи дистанционного управления, отобразится следующий экран и режим не меняется.



* Информацию о настройках [Start/Stop] (Пуск/Остановка), [Mode] (Режим), [Set Temperature] (Заданная температура), [Fan Speed] (Скорость вентилятора) и [Flap] (Жалюзи) см. на Стр.18.

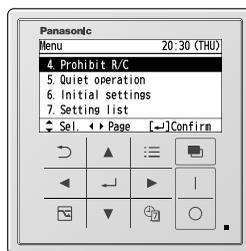
* Содержание пунктов от [🔒 1] до [🔒 4] можно менять.

Примечание

- В режиме дистанционного управления эта функция недоступна. (Стр. 7)
- При попытке задать содержание, не применимое к пунктам от [🔒 1] до [🔒 4], при помощи других пультов управления (интеллектуальный пульт управления и т. д.), отображается .

Изменение содержания настроек для дистанционного управления с [🔒 1] по [🔒 4].

1 Выберите [Prohibit R/C] (Запрет ДУ) на экране меню. (Стр. 27)



2 Выберите от [🔒 1] до [🔒 4].



Prohibit R/C		○: Permit	×: Prhbt	
START	MODE	TEMP	FAN	FLAP
1	×	○	○	○
2	×	×	×	○

▼ Sel. [↵] Set

3 Выберите пункт, чтобы выключить его.



- Нажимайте ◀ ▶, чтобы выбрать нужный пункт, и нажимайте ▲ ▼, чтобы выбрать ○: Разрешить/ ×: Запретить.

R/C 🔒 1		○: Permit	×: Prhbt	
START	MODE	TEMP	FAN	FLAP
START	○	○	○	○
STOP	○	○	○	○

▶ Sel. ◀ Change [↵] Confirm

- **Возврат на предыдущий экран**
Нажмите [↵].
- **Возврат на экран ожидания**
Нажмите [☰] 2 раза.

Другой экран

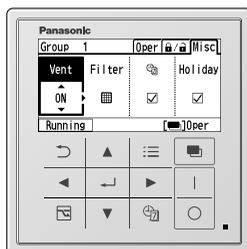
Сброс знака фильтр / Недельный таймер / Holiday (Выходной день)

Если на вкладке [Vent/Misc] (Вентиляция/Другое) отображается [Misc] (Другое), на экране [Misc] (Другое) можно задать следующие настройки.

- Сброс знака фильтра
- Включение/выключение настройки недельного таймера
- Настройка выходного дня

1 Переключитесь на экран [Misc] (Другое) на Стр. 12.

Нажмите .



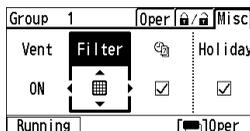
Сброс знака фильтра

Отображение времени очистки фильтра и сброс времени, прошедшего после последней очистки. (Стр. 46)

2 Выберите пункт.



- Очистка фильтра не требуется
-  Требуется очистка фильтра



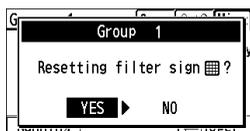
3 Задайте.



- Нажимая  выберите [YES] (ДА), а затем нажмите .
- (Выполняется сброс времени, прошедшего с последней очистки фильтра.)



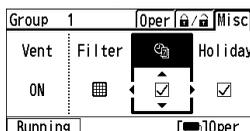
- Почистите фильтр и нажмите .



Недельный таймер

Включение или выключение настройки недельного таймера. (Стр. 20)

2 Выберите пункт.

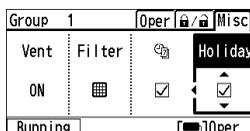


- Используется таймер
- Таймер не используется

Holiday (Выходной день)

Задание для настройки выходного дня значения (задано) / (не задано). (Стр. 25)

2 Выберите пункт.



- Задан выходной день
- Выходной день не задан

Поиск и устранение неисправностей

Если при нажатии  работа не начинается...

Прежде чем обращаться в сервисный центр, проверьте следующее.

Не удается выключить дистанционное управление (ДУ запрещено)

- Не удается выполнить операцию  в режиме дистанционного управления. (Стр. 8)

Отключилось электропитание?

- После восстановления после перебоев с электроэнергией снова нажмите .
→ Если кондиционер не включается, выключите автоматический выключатель и обратитесь в сервис, сообщив характер проблемы и номер модели.

Автоматический выключатель выключен?

- После проверки вместе с ответственным менеджером включите автоматический выключатель и снова нажмите .
→ Если кондиционер не включается, выключите автоматический выключатель и обратитесь в сервис, сообщив характер проблемы и номер модели.

[Assigning] (Назначение) мигает?

- После того как мигание остановится, снова нажмите .
→ Если кондиционер не включается, выключите автоматический выключатель и обратитесь в сервис, сообщив характер проблемы и номер модели.

Недельный таймер не работает.

- Для недельного таймера задано значение [enable] (включить)? Если задано значение [disable] (выключить), недельный таймер не работает. Проверьте заданное время работы (Стр. 21).
- Текущая дата и время правильные? Если не правильные, устройство будет работать непредсказуемо.

Отображается сигнал тревоги.

Индикация тревоги (пример)

All	Zone	Group	20	30 (THU)
ECONAVI				
Running 55Grps		Stopping 9Grps		
Alarm		1/4		
Group 3		E04 Unit 30-5		
Sel. [↔]Oper		[]Zone		

Номер неисправного внутреннего блока

- Если отображается любая из следующих индикаций тревоги, немедленно остановите кондиционер и снова запустите приблизительно через 1 минуту. (Индикация тревоги, выкл)
[•E04 •E06 •P10 •P20 •H06]

- Если индикация не отображается, пользуйтесь устройством.
- Если индикация отображается снова или появляется другая индикация, не показанная выше (сочетание цифр и букв, таких как E, F, H, L и P), остановите кондиционер, выключите автоматический выключатель и обратитесь в сервис, сообщив индикацию тревоги, номер модели и номер внутреннего блока.

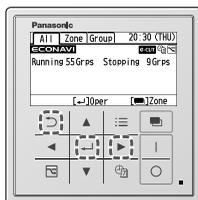
Отображается TEST (ТЕСТ).

TEST

All	Zone	Group	20	30 (THU)
TEST				
Running 0Grp		Stopping 64Grps		
[↔]Oper		[]Zone		

- Задайте для тестовой работы значение [OFF] (ВЫКЛ).

- ① Одновременно нажмите и удерживайте 3 кнопки в течение 4 секунд.



(Отображается экран [Maintenance func] (Функция обслуживания))

Maintenance func	20:30 (THU)
2. Outdoor unit error data	
3. Service contact	
4. Controller setup	
5. Test run	
◆ Sel.	◀ ▶ Page [↔]Confirm

- ② Выберите [5. Test run] (5. Тестовый запуск) и нажмите. [↔], ▼
- ③ Выберите [All] (Все) и нажмите.
- ④ Выберите [OFF] (ВЫКЛ) и нажмите. [↔]
- ⑤ Нажмите [] → [] для завершения. Не включайте ничего, кроме функции [Test run] (Тестовый запуск).

- Если вам требуется помощь сервисного центра, контактные сведения приводятся на задней стороне обложки инструкции по эксплуатации внутренних и наружных блоков.

Технические характеристики

Номер модели	CZ-64ESMC3	
Габариты	(В) 120 мм × (Ш) 120 мм × (Г) 16 + 51,9 мм	
Вес	520 г	
Диапазон температуры/влажности	от 0 °С до 40 °С / от 20 % до 80 % (без конденсата) *Только при использовании в помещении.	
Источник питания	Одна фаза, от 100 до 240 В ~ 50/60 Гц	
Потребление энергии	Макс. 1,3 Вт	
Часы	Точность	± 30 секунд/месяц (при нормальной температуре 25 °С) *Требуется периодическая корректировка.
	Время удержания	100 часа (при отключенном питании) *Прибл. 8 часов для полной зарядки батареи.
Количество подключаемых внутренних блоков	До 64 групп (64 блока)	